



20 ORE Digital Edition

IL CORSO DI BASE DI INGLESE PIÙ COMPLETO

LEZIONE 6



UNO DEI 5 CORSI DI LINGUE **20 ORE DIGITAL EDITION** DISPONIBILI
20 ORE **INGLESE** • 20 ORE **FRANCESE** • 20 ORE **TEDESCO** • 20 ORE **SPAGNOLO** • 20 ORE **RUSSO**

CORSO DI INGLESE DI BASE 20 ORE™ - DIGITAL EDITION
Copyright © 2008-2010 Casiraghi Jones Publishing srl - www.20ore.com
email: robertocasiraghi@20ore.com

LEZIONE 6

Registrazioni di: R. Caldwell - J. Binns - K. Gunthorp - D. Mills

RECORD 6

Disco n. 6

Side I
facciata N. 1

Lesson Number Six
Lezione numero sei

The Sixth (6 th) Lesson
Sesta (6a) Lezione

PRACTICAL SECTION PARTE PRATICA

OUR HOUSE *LA NOSTRA CASA*

There are many rooms in our house. When we go in at the front
Ci sono parecchie camere nella nostra casa. Quando si entra dal por-

door we are in the hall.
tone si è nell'ingresso.

There are four or five doors in the hall.
Ci sono quattro o cinque porte nell'ingresso.

On the right is the door of the sitting-room and next to it is
Sulla destra (c') è la porta del salotto e vicino (ad essa c') è

the door of the dining-room.
la porta della sala da pranzo.

The door in front of us is the kitchen where Mother prepares
La porta di fronte a noi è la cucina dove (la) mamma prepara

the food we eat.
i cibi (che) noi mangiamo.

There is a door on the left of the hall, this is a cupboard
C'è una porta sulla sinistra dell'ingresso, questo è un'armadio a muro

where we keep brushes, dusters and other things, boxes and
dove teniamo scope, strofinacci ed altre cose, scatole ed

old clothes.
abiti vecchi.

The stairs near the door go up to the bedrooms and the bathroom.
Le scale vicino alla porta salgono alle camere da letto ed al bagno.

There are three bedrooms, one for Father and Mother, one for
Ci sono tre camere da letto, una per il babbo e la mamma, una per

the girls and the other for John and me.
le ragazze e l'altra per Giovanni ed io.

The bathroom is at the top of the stairs on the landing.
Il bagno è in cima alle scale sul pianerottolo.

Ours is not a big house, but it is warm and comfortable in
La nostra non è una grande casa, ma essa è calda e confortevole di

winter and cool in summer.
inverno e fresca d'estate.

When it rains we play in the sitting-room with Jane and Julia.
Quando piove noi giuochiamo nel salotto con Giovanna e Giulia.

Jane is six years old, Julia is four. John and I are twins,
Giovanna ha sei anni, Giulia quattro. Giovanni ed io siamo gemelli,

we are eight years old.
noi abbiamo otto anni.

We go to school every morning at nine o'clock, after breakfast,
Noi andiamo a scuola tutte le mattine alle nove, dopo la colazione,

and come for lunch at twelve o'clock.
e veniamo per il pranzo alle dodici.

At one o'clock we return to school and come home again
Alle una noi torniamo a scuola e veniamo a casa di nuovo

at four o'clock. We never go to school on Saturdays.
alle quattro. Noi non andiamo mai a scuola il sabato.

We like school, John and I, but Jane prefers to play with
Noi amiamo la scuola, Giovanni ed io, ma Giovanna preferisce giuocare con i

her friends in the woods or the fields.
suoi amici nei boschi o nei campi.

In the evening we have dinner with Father and Mother — we
Di sera noi ceniamo con il babbo e la mamma — noi

call Father « Daddy » and Mother « Mummy » — and then
chiamiamo il babbo « papà » e la mamma « mamma » — e dopo

we go to bed.
noi andiamo a letto.

Sometimes we look at television until eight or nine o'clock
Qualche volta noi guardiamo la televisione sino alle otto o alle nove.

if there is a good programme on.
se c'è un bel programma.

We like TV very much.
A noi piace molto la TV.

Now here is a piece of dictation: listen carefully as I read, then
Ora qui c'è un (pezzo di) dettato: ascoltate attentamente come leggo, dopo

I shall slowly dictate to you phrase by phrase.
dettarò lentamente frase per frase.

The bedrooms are upstairs in our house. There are three.
Nella nostra casa le camere da letto sono al piano superiore. Ce (ne) sono tre.

Jane and Julia sleep in one of the bedrooms, Mummy
Giovanna e Giulia dormono in una delle camere da letto, mamma

and Daddy sleep in another, and John and I, Peter, sleep
e il babbo dormono in un'altra, e Giovanni ed io, Pietro, dormiamo

in the third.
nella terza.

Downstairs there is the sitting-room near the front-door.
Da basso c'è il salotto vicino alla porta di ingresso.

DETTATO

The bedrooms are upstairs... in our house... full stop...
punto

There are three... full stop... Jane and Julia sleep... in one of the
punto

bedrooms... comma... Mummy and Daddy... sleep in another...
virgola

comma... and John and I... comma... Peter... comma... sleep in
virgola *virgola* *virgola*

the third... full stop...
punto

Downstairs there is... the sitting-room... near the front door ..
full stop...
punto

NUOVA LETTURA DEL DETTATO

The bedrooms are upstairs in our house.

There are three, Jane and Julia sleep in one of the bedrooms, Mummy and Daddy, sleep in another, and John and I, Peter, sleep in the third.

Downstairs there is the sitting-room near the front door.

Side 2
Facciata N. 2

GRAMMATICAL SECTION
Parte Grammaticale

I) There is - There are
C'è - Ci sono

We are going to study a very common English construction in
Noi studieremo una costruzione inglese molto comune in

this lesson: « There is » and the plural form « There are ».
questa lezione: « c'è » e la forma plurale « ci sono ».

In English we never say: « A book is on the table » but « There
In inglese non si dice mai: « Un libro è sulla tavola » ma « C'è

is a book on the table ».
un libro sulla tavola ».

Here are other examples, learn them by repetition and listening.
Qui sono altri esempi, imparateli per mezzo della ripetizione e l'ascolto.

There is a chair in the corner.
C'è una sedia nell'angolo.

There is a man in this room.
C'è un uomo in questa camera.

There are flowers in the garden.
Ci sono fiori nel giardino.

There are two bicycles in the street.
Ci sono due biciclette nella strada.

There isn't a pencil on your table, John.
Non c'è una matita sul tuo tavolo, Giovanni.

There isn't a stamp on that envelope.
Non c'è un francobollo su quella busta.

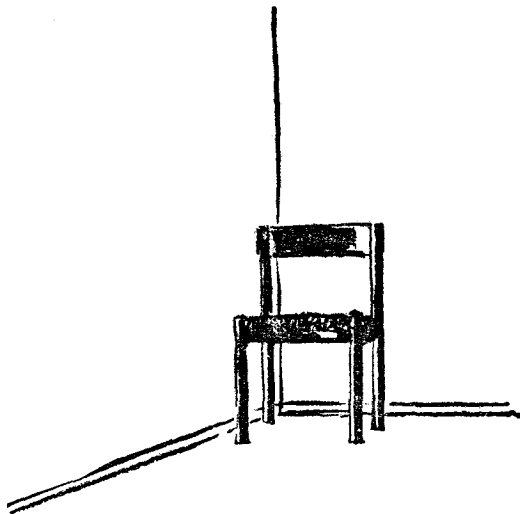
There are no dogs in our house. We prefer cats.
Non ci sono cani in casa nostra. Noi preferiamo i gatti.

Now listen carefully to the following interrogative forms:
Ora ascoltate attentamente le seguenti forme interrogative:

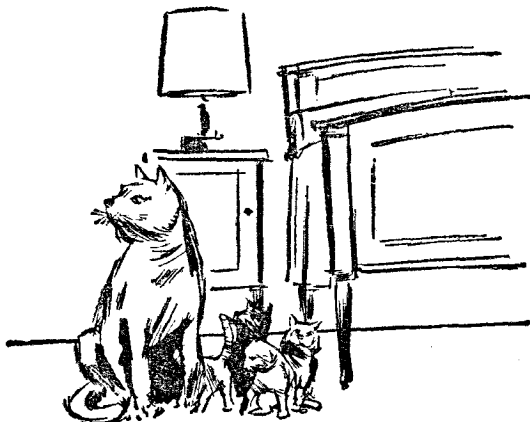
Is there a chair in the corner?
C'è una sedia nell'angolo?

Is there a man in this room?
C'è un uomo in questa camera?

Are there flowers in the garden?
Ci sono fiori in giardino?



There is a chair in the corner.



There are no dogs in our house. We prefer cats.

Are there two bicycles in the street?
Ci sono due biciclette nella strada?

Isn't there a pencil on your table, John?
Non c'è una matita sul tuo tavolo Giovanni?

Isn't there a stamp on that envelope?
Non c'è un francobollo su quella busta?

Are there no dogs in our house? No, we prefer cats.
Non ci sono cani in casa nostra? No, noi preferiamo i gatti.

This construction is very important. Practise it until you
Questa costruzione è molto importante. Praticatela (1) finchè voi

say it automatically and write some sentences, using the different
la direte automaticamente e scrivete qualche frase, usando le diverse

forms.
forme.

(1) Fate pratica finchè, ecc..

II) The Plural of Nouns (Second Part).

Il plurale dei nomi (seconda parte).

Now let us return to our plural nouns, some of which we
Ora torniamo ai nostri nomi plurali, alcuni dei quali (li)

learned in Lesson 2.
abbiamo imparati nella seconda lezione.

a) When a singular noun ends in the letter « O » it generally
Quando un nome singolare termina con la lettera « O » esso generalmente

*forms its plural by adding « es » — the « e » is mute.
forma il plurale aggiungendo « es » - la « e » è muta.*

Listen to the following:
Ascoltate i seguenti:

Tomato, tomatoes - Hero, heroes - Potato, potatoes.
Pomodoro, pomodori - Eroe, eroi - Patata, patate.

There are some exceptions to this, for example:
Ci sono alcune eccezioni (a questo), per esempio:

Piano, pianos - Dynamo, dynamos - Photo, photos.
Pianoforte pianoforti - Dinamo, dinamo - Fotografia, fotografie.

b) There are twelve nouns ending in « F » or « FE » in the
Ci sono dodici nomi terminanti in « f » o « fe » al

singular which drop the final letter or letters and add
singolare i quali perdono la lettera o le lettere finali ed aggiungono

« ves » to form the plural. Here they are :
« ves » per formare il plurale. Eccoli:

Wife, wives <i>moglie, mogli</i>	life, lives <i>vita, vite</i>	knife, knives <i>coltello, coltelli</i>
wolf, wolves <i>lupo, lupi</i>	self, selves <i>stesso, stessi</i>	calf, calves <i>vitello, vitelli</i>
shelf, shelves <i>scaffale, scaffali</i>	leaf, leaves <i>foglia, foglie</i>	loaf, loaves <i>pagnotta, pagnotte</i>
thief, thieves <i>ladro, ladri</i>	sheaf, sheaves <i>covone, covoni</i>	half, halves <i>metà, metà</i>

Now I shall give you a number of examples illustrating these
Ora io vi darò un (certo) numero di esempi illustranti queste

new rules and expressions :
nuove regole ed espressioni:

There are some men and their wives in the room.
Ci sono alcuni uomini e le loro mogli nelle camere.

There are some loaves on the table.
Ci sono alcune pagnotte sulla tavola.

Are there knives in the drawers?
Ci sono coltelli nei cassetti?

There are boys on bicycles in these pictures.
Ci sono (dei) ragazzi in bicicletta in questi disegni.

There are lions, tigers, and elephants here.
Ci sono leoni, tigri ed elefanti qui.

Are there any wolves in these pictures?
Ci sono dei lupi in questi disegni?

No, but there are some dogs.
No, ma ci sono alcuni cani.

Listen to the following questions and translate the answers given
Ascoltate le seguenti domande e traducete le risposte date (vi)

and be ready to give the correct answer when you hear the
e siate pronti a dare la corretta risposta quando sentite la

question again.
domanda di nuovo.

1) What is there on that table? *C'è un libro e una penna.*
Cosa c'è su quella tavola?

2) Are there no buttons on your *No, non ci sono.*
Non ci sono bottoni sulla tua

shirt?
camicia?

3) Is there a black book on the *No, ce n'è uno blu.*
C'è un libro nero sullo

shelf?
scaffale?

4) Isn't there a bottle of beer *C'era, questa mattina.*
Non c'è una bottiglia di birra

in the refrigerator?
nel frigorifero?

5) Is there a cup of coffee for *Sì c'è.*
C'è una tazza di caffè per

me?
me?

6) Is there a chair near the *Sì c'è.*
C'è una sedia vicino alla

table?
tavola?

7) Are there any shops open *No, non ce ne sono.*
(Non) c'è alcun negozio aperto

to-day?
oggi?

8) Has the newspaper arrived *Sì, eccolo là.*
(non) È ancora arrivato

yet?
il giornale?

9) Where have you put my *E' sulla tavola.*
Dove avete messo la mia

pencil?
matita?

10) What is that under the *Oh! E' la mia penna.*
Che cosa è quello sotto la

chair?
sedia?

11) Have you a red pencil, *No non l' ho, ne ho una nera.*
Hai una matita rossa,

please?
per favore?

Testo inglese delle risposte alle domande precedenti

- 1) There's a book and a pen.
- 2) No, there aren't.
- 3) No, there's a blue one.
- 4) There was, this morning.
- 5) Yes, there is.
- 6) Yes, there is.
- 7) No, there aren't.
- 8) Yes, there it is.
- 9) It's on the table.
- 10) Oh! It's my pen.
- 11) No, I haven't, I have a black one.

NOTARE E RICORDARE

SIDE 1

...the front door...

- Front door, *porta di ingresso dell'appartamento, portone.*

On the right is ...

There is a door on the left ...

- On the right, - on the left, *sulla destra, a destra - sulla sinistra, a sinistra. Quando si vuole indicare qualcosa « posto, situato » a destra o a sinistra si usa sempre la preposizione ON (su). Si usa anche la preposizione TO (a) ma in tale caso è quasi sempre implicito un movimento.*

Turn to the right = *Voltate a destra.*

Look to the left = *Guardate a sinistra.*

The door in front of us ...

- In front of us, *in fronte DI noi.*

The stairs near the door go up to ...

- Near the door, *vicino LA porta. Go up to, salgono (le scale) nel senso di: Le scale vanno su a ... to go, andare - up to, dal basso in alto.*

The bathroom is at the top ...

- At the top, *al culmine, alla vetta, al punto più alto.*

When it rains ...

- It rains, *piove*. To rain, *piovere*, verbo impersonale retto dal pronome it, vedere Lezione 2

Jane is six years old, Julia is four ...

- Is six years old, è *sei anni vecchia*. is four, è *quattro*.
L'età di una persona, in inglese, si esprime comunemente nel seguente modo: to be ... years old, essere ... anni vecchio.
Le parole « years old » si possono anche omettere.
Julia is four (*sottinteso: years old*).

We go to school every morning ...

- Every morning, *tutte le mattine*, nel senso di: ogni mattino.
Every morning, every day, every year - ogni mattino, ogni giorno, ogni anno. Every deve essere seguito dal singolare. Per dire « tutte le mattine, tutti i giorni, tutti gli anni », bisogna perciò tradurre: ogni mattino, ogni giorno, ogni anno - al singolare.
Se si traduce il nostro « tutti, tutte » con « all » l'espressione in inglese cambia di significato.
Le espressioni: all morning, all day, all year - significano: *tutta la mattina, tutto il giorno, tutto l'anno*, nel senso di durata.

... at nine o'clock ...
... at twelve o'clock ...

- o'clock, *contrazione di: of the clock, dell'orologio. È una delle pochissime forme contratte che si usano per iscritto. Inoltre, o'clock, non si usa mai, nè scrivendo, nè parlando, nella sua forma estesa, oramai arcaica.*
Per le ore intere si usa fare seguire al loro numero l'espressione o'clock.

We never go to school on Saturdays ...

- On Saturdays, *di sabato, il sabato, ogni sabato. Con i giorni della settimana ed altre espressioni di tempo si usa la preposizione ON (su).*
Quando si vuole indicare un giorno fisso di ogni settimana si usa il plurale: on Saturday, di sabato - on Saturdays, ogni sabato.
I giorni della settimana si scrivono sempre con lettera maiuscola.

The bedrooms are upstairs ...
Downstairs there is ...

- Upstairs, downstairs, *al piano superiore, al piano inferiore.*
Di sopra, di sotto, da basso - riferendosi ad una casa.

SIDE 2

- ...learn them by repetition ...
- By repetition (*vedere anche, nelle lezioni precedenti, by adding, by placing, by inverting*).
In questi casi by - che deve venire tradotto in italiano in molti modi diversi a seconda dei diversi significati che tale preposizione assume nelle varie frasi inglesi - ha il significato di: per mezzo, con.
By repetition, *con la ripetizione, per mezzo della ripetizione.*
By adding, *con l'aggiunta, aggiungendo, per mezzo dell'aggiunta.*
By placing, *mettendo, con il mettere.*
By inverting, *con l'invertire, invertendo, per mezzo della inversione.*

PAGINA 18

- There's a book ...
- No, there's a ...
- There's *forma contratta di there is.*

NOTE GRAMMATICALI

C'È - CI SONO

1) - (I). **There is, there are** traducono le nostre espressioni impersonali *c'è, ci sono, vi è, vi sono*.

In inglese queste due espressioni sono formate dal verbo **to be** preceduto dall'avverbio **there** (*là*).

There is a man in this room = *C'è un uomo in questa camera.*

There are flowers in the garden = *Ci sono fiori in giardino.*

Le forme: negativa, interrogativa ed interrogativa-negativa si ottengono usando le corrispondenti forme del verbo **to be**:

There is not a pencil on the table = *Non c'è una matita sul tavolo.*

Are there flowers in the garden? = *Ci sono fiori in giardino?*

Is there not a pencil on the table? = *Non c'è una matita sul tavolo?*

L'impiego di queste espressioni non presenta particolari difficoltà perchè il loro uso è eguale a quello in italiano.

PLURALI

Seconda Parte.

2) - (II). *a*) I nomi che terminano con la lettera « O » formano il plurale aggiungendo « **es** » al singolare:

tomato = *pomodoro*

tomatoes = *pomodori*

potato = *patata*

potatoes = *patate*

hero = *eroe*

heroes = *eroi*

Fanno eccezione alcuni nomi, per esempio:

piano = *pianoforte*

pianos = *pianoforti*

dynamo = *dinamo*

dynamos = *dinamo*

photo = *fotografia*

photos = *fotografie*

b) I nomi che terminano in « F » o « FE » cambiano le finali « f »
o « fe » in « **ves** ».

Tali nomi sono solo i seguenti dodici:

calf = *vitello*

calves = *vitelli*

leaf = *foglia*

leaves = *foglie*

life = *vita*

lives = *vite*

loaf = *pagnotta*

loaves = *pagnotte*

half = *metà*

halves = *metà*

knife = *coltello*

knives = *coltelli*

self = *stesso*

selves = *stessi*

sheaf = *covone*

sheaves = *covoni*

shelf = *scaffale*

shelves = *scaffali*

thief = *ladro*

thieves = *ladri*

wife = *moglie*

wives = *mogli*

wolf = *lupo*

wolves = *lupi*

VOCABOLI

after = *dopo*

again = *nuovamente*

bathroom = *bagno*

bedroom = *camera da letto*

beer = *birra*

bottle = *bottiglia*

breakfast = *colazione (del mattino)*

brush = *scopa - spazzola*

comfortable = *confortevole*

cool = *fresco*

cupboard = *armadio a muro*

duster = *strofinaccio*

to eat-ate-eaten = *mangiare*

evening = *sera*

every = *ogni*

father = *padre*

field = *campo*

food = *cibo*
hall = *ingresso*
Jane = *Giovanna*
Julia = *Giulia*
kitchen = *cucina*
landing = *pianerottolo*
left = *sinistra*
to look = *guardare*
lunch = *colazione - pranzo*
morning = *mattino*
near = *vicino*
old = *vecchio*
programme = *programma*
to rain = *piovere*
to return = *ritornare*
right = *destra*
stair = *scala*
shelf = *scaffale*
summer = *estate*
top = *cima, vetta*
warm = *caldo*
winter = *inverno*
with = *con*
wolf = *lupo*
wood = *bosco, legno*
year = *anno*

ESERCIZIO N. 9

Letture e Dettato.

Leggere il testo del disco N. 3 « anticipando » la voce dello speaker.

Scrivere sotto dettatura le frasi della stessa lezione dall'asterisco a pag. 11 sino a pag. 14.

ESERCIZIO N. 10

Tradurre le seguenti frasi:

Nel nostro armadio a muro ci sono scope, strofinacci e vecchie scatole.

Le scale della nostra casa sono nell'ingresso, a sinistra.

La nostra casa d'inverno è calda e confortevole.

Il nostro bagno è al piano superiore.

Quale è il tuo libro?

C'è una bicicletta nella strada?

In questo disegno ci sono iupi, cani ed elefanti.

In questa camera ci sono fiori.

Quegli scaffali sono rossi.

Questa mattina c'era una bottiglia di birra sulla tavola.

Il pane (le pagnotte) sono sul tavolo in cucina.

Ci sono delle pagnotte sul tavolo in cucina?

Correzione Esercizio N. 8, Lezione 5.

The carpet is under the table.

The cat is on the carpet.

The cat is under the table.

The table is on the carpet.

John is on the steps.

John is over the chair.

The chair is under the steps.

John is on the steps.

The chair is below him.

The clock and the picture are on the wall.

The chair is under the picture.

The door is under the clock.

The clock is over the door.

The picture is over the chair.